

Pour mémoire - Conj. fam.

34. UKAN. Conj. familière. Indicatif Présent.

IZAN. Indic. Présent

O.S

O.P

Nik diat (dinat) = j'ai  
 Hik duk (dun) = tu as  
 Harek dik (din) = il l'a  
 Guk diagu (dinagu) = nous l'avons  
 Zuek ditutze ( — ) = vous l'avez  
 Heiek dixie (ditine) = ils l'ont

ditiat (ditinat) = je les ai  
 dituk (ditun) = tu les as  
 ditik (ditiñ) = {  
 ditiagu (ditiñagu) = {  
 ditutze ( — ) = {  
 ditie (ditine) = etc.

Ni nuck/m = je suis  
 Hi haiz = tu es  
 Hura duxe/m = il est  
 Gu gitiek/gaitek/m = nous sommes  
 Zuek zueztz = vous êtes  
 Heb dituk = ils sont

IV GRAMATIKA : Hitzkuntzaka non-ekin eguiaz.

① ITZULPENA : 1. La mer était dans le brouillard - 2. Nous pensions beaucoup à vous depuis votre départ d'ici - 3. Nous ne savions qu'il dormait dans la chambre de derrière 4. Pourquoi demeuriez-vous silencieux alors que vous auriez dû parler en tant que témoin - 5. Ce jour-là je comptais sur vous pour faire ce travail et vous n'êtes pas venus - 6. Pourquoi nous attendait-il encore à cette heure-là? 7. Si nous le pouvions nous resterions à Biarritz plus longtemps. 8. Celui-là? Il resterait deux jours sans manger, vous, vous ne resteriez pas même une demi-journée. 9. J'avais les clefs dans la poche. 10. Nous vîmes le milan s'envoler avec le poussin dans ses serres. 11. Où est-ce que vous faites connaissance avec lui 12. S'il avait fait soleil j'aurais ouvert les volets 13. Les flammes avaient chauffé les chenêts 14. Ils marchaient sous un soleil brûlant et ils avaient très soif. 15. Ce jour-là nous étions à Bayonne et le lendemain à Bordeaux 16. Il faisait nuit, c'était l'hiver et il neigeait 17. Pourquoi étiez-vous si pressés de partir, qu'aviez-vous en tête? 18. C'était la fin de l'automne et les arbres étaient dénudés. 19. Vous, les filles vous étiez très bavardes tandis que les garçons ne parlaient pas 20. J'ai le renseignement 21. I<sup>a</sup> a parlé à la radio hier 22. Nous ne l'avons pas vu depuis une semaine. 23. Ils ont beaucoup de nouvelles d'Amérique. 24. Vous êtes très fatigués. Reposez-vous, bien que nous n'ayons pas beaucoup de temps.